

Jahrgang 23 | Ausgabe 01 | 31. August 2019

TERLANER FUASSBOLLBLATT



Saison 2019/20 steht in den Startlöchern.

**TROTZ KNAPPER NIEDERLAGE:
MIT EINEM GUTEN GEFÜHL IN DIE MEISTERSCHAFT!**

bautechnik®

IM NEUEN GLANZ

Neuer Kunstrasenbelag



Die Homologierung eines Fußballplatzes ist Voraussetzung dafür, dass auf dem Feld vom Fußballverband organisierte Meisterschaften ausgetragen werden dürfen. Die hierfür zuständige Stelle des nationalen Fußballverbandes in Rom hat bereits vor zwei Jahren angekündigt, dass eine Spielerlaubnis nur bis zum Ende der Saison 2018/2019 erteilt wird. Aus diesem Grund hat die Gemeindeverwaltung bereits im letzten Jahr ein Projekt zu Erneuerung des Kunstrasenbelages ausarbeiten lassen. Das im letzten Jahr von Geometer Andreas Schrott ausgearbeitete Projekt wurde mit einer Reihe von Aufgaben genehmigt. So mussten aufgrund

des Fußballreglements die Spielerbänke weiter voneinander entfernt werden. Aus diesem Grund wurde diese auf den der Tribüne gegenüberliegenden Spielfeldrand verlegt, und das Spielfeld wurde geringfügig der Tribüne angenähert. Die Größe des Feldes wurde mit 100 mal 60 Meter beibehalten. Bei der Verlegung des Kunstrasenbelages dürfen nur vorab vom Fußballverband genehmigte Systeme und Materialien zum Einsatz kommen. Die Ausschreibung für die Erneuerung des Kunstrasenplatzes wurde von der Firma Decobau aus Bozen gewonnen, die mit der Unterstützung der Firmen Rauzi aus Trient (Entfernung des alten Belages) und

Sportbau aus Eppan (Neuverlegung des Kunstrasenbelages) die Arbeiten in einhalb Monaten durchgeführt hat. Eingebaut wurde dabei ein Belag der Firma Limontasport. Der Kunstrasen besteht aus circa vier Meter breiten Bahnen mit sechs Zentimeter langen Fasern, die mit Quarzsand (zur Stabilisierung) und Gummigranulat (zur Dämpfung des Aufpralls) hinterfüllt werden. Aufgrund der erheblichen Kosten von rund 400.000 Euro wurde auf eine Erneuerung des Kunstrasenbelages auf der Fläche hinter dem Tor verzichtet. Der neue Belag sollte nun für mindestens zwölf Jahre genutzt werden können.





Die heutigen Begegnungen

AFC Terlan vs ASV Latsch

SSV Ahrntal vs ASV Partschins

ASV Albeins vs SSV Bruneck

SSV Naturns vs S.S.V. Voran Leifers

ASV Natz vs SC Passeier

FC Schenna vs ASV Freienfeld

ASV Stegen vs ASV Milland

SSV Weinstrasse Sued vs AFC Eppan

	MANNSCHAFT	PKT	G	U	V	TG	TE	+/-	S
1	AFC Eppan	0	0	0	0	0	0	0	0
1	AFC Terlan	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Albeins	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Freienfeld	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Latsch	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Milland	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Natz	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Partschins	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Stegen	0	0	0	0	0	0	0	0
1	FC Schenna	0	0	0	0	0	0	0	0
1	S.S.V. Voran Leifers	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SC Passeier	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SSV Ahrntal	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SSV Bruneck	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SSV Naturns	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SSV Weinstrasse Sued	0	0	0	0	0	0	0	0

Der heutige Gegner: ASV Latsch

Unzählige klasse Duelle hat es in den letzten Jahren zwischen dem FCT und den Vinschgern gegeben, und allesamt waren sie knapp. Es begegnen sich sicherlich zwei spielerisch starke Teams auf Augenhöhe, des SV Latsch hat starke Spieler in seinen Reihen. Mattia Lo Presti kam

schon im Winter zurück, nun auch Manuel Mair. Dazu kam Arber Leqiki aus Salurn. Außerdem speziell: die erneute Rückkehr unseres Ex-Trainers Fabio Memmo.

Freuen wir uns also auf ein tolles Spiel und eine spannende Meisterschaft!



2019 - 2020

Saisonsauftakt

Liebe Fußballfreunde,

mit dem fünften Platz in der Landesliga haben wir die letzte Saison äußerst erfolgreich abgeschlossen und das zweitbeste Ergebnis unserer Vereinsgeschichte erzielt.

Da das zweite Jahr in einer neuen Liga bekanntlich schwieriger ist als das erste, gehen wir gespannt in die neue Saison. Im letzten Jahr haben wir eine sehr ausgeglichene Liga gesehen, in der jeder jeden schlagen konnte. Manchmal entscheiden einzelne Episoden über Sieg oder Niederlage. Das ist einerseits zwar sehr spannend, andererseits muss die Mannschaft aber bei jedem Spiel das Beste geben, um die notwendigen Punkte zur Sicherung des Klassenerhalts einzuheimsen.

Von Seiten des Fußballverbandes wurde eine Umfrage durchgeführt, ob auch in unserer Liga eine sogenannte Playoutrunde gespielt werden sollte. Damit würden mehr Mannschaften im Kampf um den Klassenerhalt miteinbezogen. Der Großteil der Vereine hat diesen Vorschlag aber nicht gutgeheißen. Eine Neuheit ab dem heurigen Jahr ist, dass nicht mehr zwei Jugendspieler, sondern nur mehr ein solcher, u. z. des Jahrgangs 2000 oder jünger, während des gesamten Spieles auf dem Platz stehen muss. Andererseits wurde eine Prämie für jene Mannschaften eingeführt, die mehr Jugendspieler als vorgeschrieben einsetzen.

Die Mannschaft ist im Wesentlichen die selbe geblieben. Trainer Walter Oselini, Co-Trainer Aaron Erschbamer und Torwarttrainer Marco Bertuolo werden auch in der kommenden Saison die Mannschaft trainieren. Nicht mehr dabei sind Andreas Vicentin, der zu Gargazon gewechselt ist, Johannes Pardeller, der die kommende Saison bei Ulten spielt, Peter Mitterer, der bei Frangart spielt und Ivan Mair am Tinkhof, der die nächste Saison in Jenesien bestreiten wird. Davide Ioris, der im letzten Jahr nur sporadisch zum Einsatz gekommen ist, sollte heuer fixer Bestandteil des Kaders werden. Neu zur Mannschaft gestoßen ist der junge Alessio Perri, der von der Jugendmannschaft des FC Südtirol kommt und schon in den ersten Spielen seine Klasse hat aufblitzen lassen. Zur Mannschaft gestoßen sind auch Markus Adami, im letzten Jahr noch in Nals im Einsatz, und Nick Stimpf aus der A-Jugend. Weitere Jugendspieler stehen bei Bedarf zur Verfügung.

Zu Beginn konnte die Mannschaft aufgrund der Neuverlegung des Kunstrasens nicht in Terlan trainieren und ist nach Andrian ausgewichen. Der SV Andrian hat unserer Mannschaft dankenswerter Weise die Gelegenheit dazu geboten, sodass die Voraussetzung für eine gute Vorbereitung gegeben war. Die knappe 2:3-Niederlage gegen die Oberliga-Mannschaft des SV Brixen im Pokal hat gezeigt, dass die Mannschaft schon gut vorbereitet ist. Auch die Freizeitmannschaft hat den Spielbetrieb wieder aufgenommen. Der plötzliche Tod von Lukas Hinrichs, jahrelang Linienrichter der Freizeitmannschaft und Berichterstatter für die Homepage und das Fußballblattl, ist ein großer Verlust für die Mannschaft. Mit sehr viel Begeisterung hat er sich stets für die Mannschaft eingesetzt und war für viele Ansporn, ebenfalls für die Mannschaft da zu sein. Wir hoffen, dass seine Freunde in der Freizeitmannschaft das Andenken an ihn bewahren und die Fußballbegeisterung weiterleben.

Im Jugendbereich werden für die Spielgemeinschaft Andrian, Nals, Siebeneich und Terlan sechs Mannschaften ins Rennen geschickt. In Terlan werden die Juniorenmannschaft, die U 13 und zwei Unter-11-Mannschaften spielen. Die Unter-17-Mannschaft spielt auch heuer wieder in Nals, die Unter-15-Mannschaft in Andrian. Für die Junioren, die U17 und die U 15 kommt heuer ein neuer Austragungsmodus zur Anwendung; dieser sieht vor, dass nach einem ersten Abschnitt eine Einteilung der Mannschaften in neue Kreise – ihrem Leistungsstand entsprechend – erfolgt. Auch in den Kategorien U 10, U 9 und U 8 beteiligt sich der Verein an den vom VSS ausgetragenen Meisterschaften. Damit ist der neue Kunstrasenplatz wieder bestens ausgelastet.

Ich danke allen Sponsoren und der öffentlichen Verwaltung für die Unterstützung zur Absolvierung unserer umfangreichen Tätigkeit. Ein besonderer Dank geht natürlich an die zahlreichen Freiwilligen, die dafür sorgen, dass der Meisterschaftsbetrieb ordnungsgemäß abgewickelt werden kann.

Karl Elsler

WAREMA Rollläden

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLÄDEN

Sonntex • Bozner Straße 63 • 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 • Fax 0471 631269
info@sonntex.it • www.sonntex.it

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

ZÖGGER ALFRED BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it



Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



Pflasterarbeiten ■ Porphyerverlegung ■ Außengestaltung

Andreas Thaler / Klaus 38, 39018 Terlan / T. 339 604 78 78



südtirol.stein

Abbau, Gestaltung, Verkauf
von Südtiroler Naturstein

Enzenbergweg 38
39018 Terlan
Tel. 335 5327333
Karl Hans Trojer



www.rebus-object.it
info@rebus-object.it
REBUS GmbH
Linkes Etschufer 12
39100 Bozen



Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207

ZIMM
einfach besonders

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222

karrosserie.andrian@outlook.com

**Karosserie
Andrian K.G**
des Tammerle Christian

Qualität und Service ist unsere Stärke



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...
PICHLER
Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01
Samstag nachmittag geöffnet

AUDIOVISION
Video & Filmproduction



TISCHLEREI KOFLER
MOND HOLZ



Sweet Café
Hauptstr. - Via Principale 28
39018 Terlan /o
Tel. 0471 258128

sub

Via della Ruggia 15 Reschertergasse Bolzano Bozen
www.subkate.it

VANS

DC

WESC

zimstern

ALPRAUSCH

VOLCOM



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626

GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/O (BZ)



www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

SALON JUDITH
HAIR DESIGN

ÖFFNUNGSZEITEN:
DI-DO 8.00 - 12.00 + 14.30 - 18.30
FR-SA 8.00 - 16.00 durchgehend

JUDITH PICHLER
Hauptstraße 19 - 39018 Terlan
Tel. (+39) 0471 257 109



BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008

VARESCO S.r.l. GmbH

ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793

Hoch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordination



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

I-39028 Schlönders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.bz

Zimmerei Spitaler Robert

Herstellung und Montage von:
- Treppen & Umzäunungen
- Dachdekarbeiten & Balkone
- Dachstühle & Dachsanierungen

39018 Terlan - Dr. Anton Mayrweg 2
Tel. + Fax 0471 258 168 - Handy: 339 739 87 54

Alarmstudio

Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke



39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it

poltrone sofa

via Buozzi Str. 18 A
Bolzano - Bozen



MITTERER ROHRE

POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BERECHNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terlan (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it



Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000

Restaurant



39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlan
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



Optometrie - Kontaktlinsen

www.optikvisionlana.com

BBRent^{NALS}
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

SPORTSYSTEMS

reco

TEAMSPORT

VARIO HAUS

Gibt dem Leben
ein Zuhause.

Vario Haus Italia GmbH Zollstr.- Nals
Tel. 0471 677000, www.variohaus.it

il tuo muesli

crea il tuo mix di cereali



Spengler und Vertretung Solatube

VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terlano



VILLA LAVIOSA

GRAPPE • DESTILLATE • LIQUEURS

Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it



die Südtiroler Teemarke



39018 Terlan - Terlano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262



DESPAR



Restaurant - Ristorante - Pizzeria

Schützenwirt

TERLAN / TERLANO (BZ) - (+39) 0471 257 146

Hauptstr. / via Principale 13

www.schuetzenwirt.it - info@schuetzenwirt.it

PIZZA

auch mittags!

PIZZA

anche a mezzogiorno!

Menüs für Vereine, Gruppen und Familien
Menu per associazioni, gruppi e famiglie



Pokalspiel

Trotz knapper Niederlage: mit einem guten Gefühl in die Meisterschaft!

Wacker dageengehalten, tapfer gekämpft, teilweise auf Augenhöhe, aber bei den Gegentoren nicht aufgepasst. Das erste Pokalspiel beim ambitionierten Oberligisten endete zwar mit einer knappen Niederlage, trotzdem konnte Mister Walter Oselini viele gute Sachen beobachten. Letzten Endes setzte sich die offensive Klasse durch, gepaart mit etwas Blauäugigkeit unsres Teams. Nachdem wir Brixen zu Beginn kaum ins Spiel kommen lassen, selbst aber nicht wirklich gefährlich wurden, traf Consalvo per Kopf nach einer Eckballvariante fast aus dem Nichts. Dann wurde Brixen stärker, trotzdem kamen wir durch Julian Vasselais Elfmeter zum verdienten Ausgleich, welcher aber noch vor der Pause mit Debertol gekontert wurde. Auch nach dem Pausentee hielten wir stark dagegen, ließen dann aber etwas mehr zu und kassierten nach einer Uneinigkeit das 1:3, wieder war es Toptorjäger

Consalvo. Wer unsere Mannschaft dann als geschlagen sah, wurde enttäuscht. Die Mannschaft wurde offensiver und noch mutiger, traf erst mit Perris herrlichem Diagonalschuss zum Anschluss und kam dann mit Gagliardi und Albenberger fast noch zum Ausgleich. Dieser sollte aber nicht mehr gelingen, kurz vor Schluss sah Matthias Kastl noch rot. Somit ist für das zweite Pokalspiel gegen den SC Passeier noch alles offen, und das Gefühl für die Meisterschaft mehr als nur positiv!

Tore: 1 – 0 Consalvo (20.), 1 – 1 Vasselai (31. Elfmeter), 2 – 1 Debertol (41.), 3 – 1 Consalvo (69.), 3 – 2 Perri (75.)

Rote Karte Kastl (90.)





Landesliga 19/20: das schwierige zweite Jahr

Es gibt so viele Fußballweißheiten, dass das zweite Jahr in einer neuen Liga das weitaus schwierigere ist als jenes zuvor, gehört sicherlich dazu. Dessen ist sich die Mannschaft um DS Stephan Profanter durchaus bewusst, beirren lassen will man sich aber trotzdem nicht: wir müssen und wollen uns selbst beweisen.

Der Kern des Teams ist seit Jahren der selbe, zudem wird die Mannschaft immer jünger, Zugänge gab es wenige, Abgänge mehr. Mit Andreas Vicentin verabschiedete sich ein mehr als verdienter Spieler nach 156 Spielen und 51 Toren vom FCT und ging nach Gargazon, ebenfalls haben uns Ivan Mair am Tinkhof (Jenesien), Georg Seebacher (St. Pauls) und Johannes Pardeller (Ulten) verlassen. Peter Mitterer wurde hingegen weiter verliehen, nach Voran Leifers ist es heuer der FC Frangart. Neu dagegen sind der wieselflinke und technisch herausragende Flügelflitzer Alessio Perri, welcher vom FC Südtirol zu uns stieß und seine Klasse bereits aufblitzen ließ. Dazu kamen Markus Adami (aus Nals), Nick Stimpfl, Maxi Gruber und Peter Thurner (alle

A-Jugend). Zudem gehört Ex-Junioren-Kapitän Andreas Walcher wieder zum Kader, dessen Staff der ein uns selbe geblieben ist.

Nun wartet also der SV Latsch als Startgegner, der Auftakt hat es auf dem Papier ohnehin in sich. Die Meisterschaft wird aller Voraussicht nach nochmals stärker, es tummeln sich viele starke Mannschaften wie Weinstraße Süd/Auer, Bruneck, Naturns oder auch Partschins, welche nach oben schielen.

Trotzdem: wir wissen um unsre Stärke, um unser Team. Und ob der starken Konkurrenz wollen wir uns ohnehin verbessern und einen Schritt nach vorne machen, ungeachtet unserer tollen Platzierung (5.) im letzten Jahr. Diese zu wiederholen wird verdammt schwer und setzt man sich auch nicht zum Ziel. Und die Gegner schlafen bestimmt nicht. Aufgehts!

Newsletter Fuassbollblattl

Melde dich an & bleib up to date!

Neu in diesem Jahr: Das Fuassbollblattl könnt ihr euch jetzt auch per Mail schicken lassen. Für jeden Fuassballfan ein muss. Tragt eure Mailadresse auf der Homepage ein und ihr erhaltet alle 2 Wochen ganz aktuell das Fuassbollblattl zugeschickt.



NEWSLETTER MELDE DICH AN!



Interview mit Freistoßgott Armin Mayr

Keiner will die partitella finale im Training verlieren

Armin, nach dem starken 5. Platz in der Vorsaison sprechen viele vom schwierigen zweiten Jahr. Mit welchen Erwartungen gehst du in die neue Saison?

Auch heuer werden wir wieder eine gute Saison spielen, davon bin ich überzeugt. Die Mannschaft hat die Qualität sich unter den besten 5 Teams zu platzieren und den ein oder anderen Aufstiegskandidat zu ärgern.

Du gehörst zu den erfahrensten Spielern im Team, hast während deiner Stationen schon viel gesehen. Welche sind deiner Meinung nach unsere größten Stärken und

Schwächen und was macht diese Mannschaft aus?

Ja, das stimmt. Mit 31 Jahren der älteste Spieler der Mannschaft zu sein, spricht für die Zukunft des Vereines. Die Mannschaft hat eine gute Mischung zwischen jüngere und ältere Spielern.

Die Gruppe ist sicherlich das Wichtigste, die Einstellung und Intensität während der Woche ist meistens sehr sehr gut. Keiner will die „partitella finale“ verlieren. Ich weiß aber nicht ob das sportliche oder finanzielle Gründe hat :).

Wenn man in seiner ersten Landesliga-saison gleich Platz 5 erreicht, ohne den Kader mit neuen Spielern zu verstärken, dann hat eine Mannschaft kaum Schwächen. Wichtig ist ein besseres Gleichge-

wicht zwischen Offensive und Defensive zu finden.

Welche persönlichen Wünsche und Ziele hast du selbst für die neue Saison? Oder machst du das schon lange nicht mehr?

Gesund durch die Saison zu kommen, im März den Klassenerhalt zu feiern und den einen oder anderen „lautaro Jubel“ zu machen.

Du gehst in deine vierte Saison beim FCT. Beschreibe den FCT in zwei Worten...

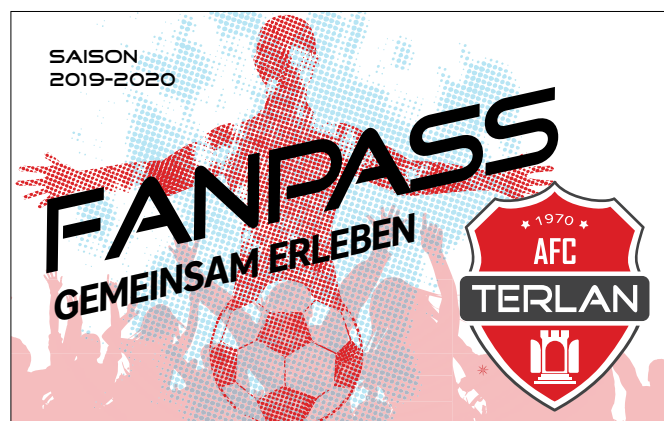
... Danke Terlan

Neue Fankarten

Unterstütze auch du heuer wieder den Verein

Auch für diese Saison haben wir Fankarten machen lassen und auch heuer könnt ihr wieder gewinnen. 10 € ist der Beitrag für die Karte und ihr spart dafür jeweils 1 € Eintritt bei jedem Heimspiel. Zusätzlich könnt ihr noch ein Essen gewinnen.

Viel Glück dabei!





Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: E.Erschbamer

Autoren: K. Elsler, L. Hinrichs, M. Thaler, K. Lintner, A.&M. Reinalter, M. Demichiel,
C. Dorigatti, G. Boratti, S. Fracaro, H. Schönafinger, A. Gottardi und A. Schrott.



Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it



bautechnik®

Im Zusammenspiel werden die
höchsten Ziele greifbar.
Neue Wege in Umwelt-, Energie-,
Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Teamgeist.